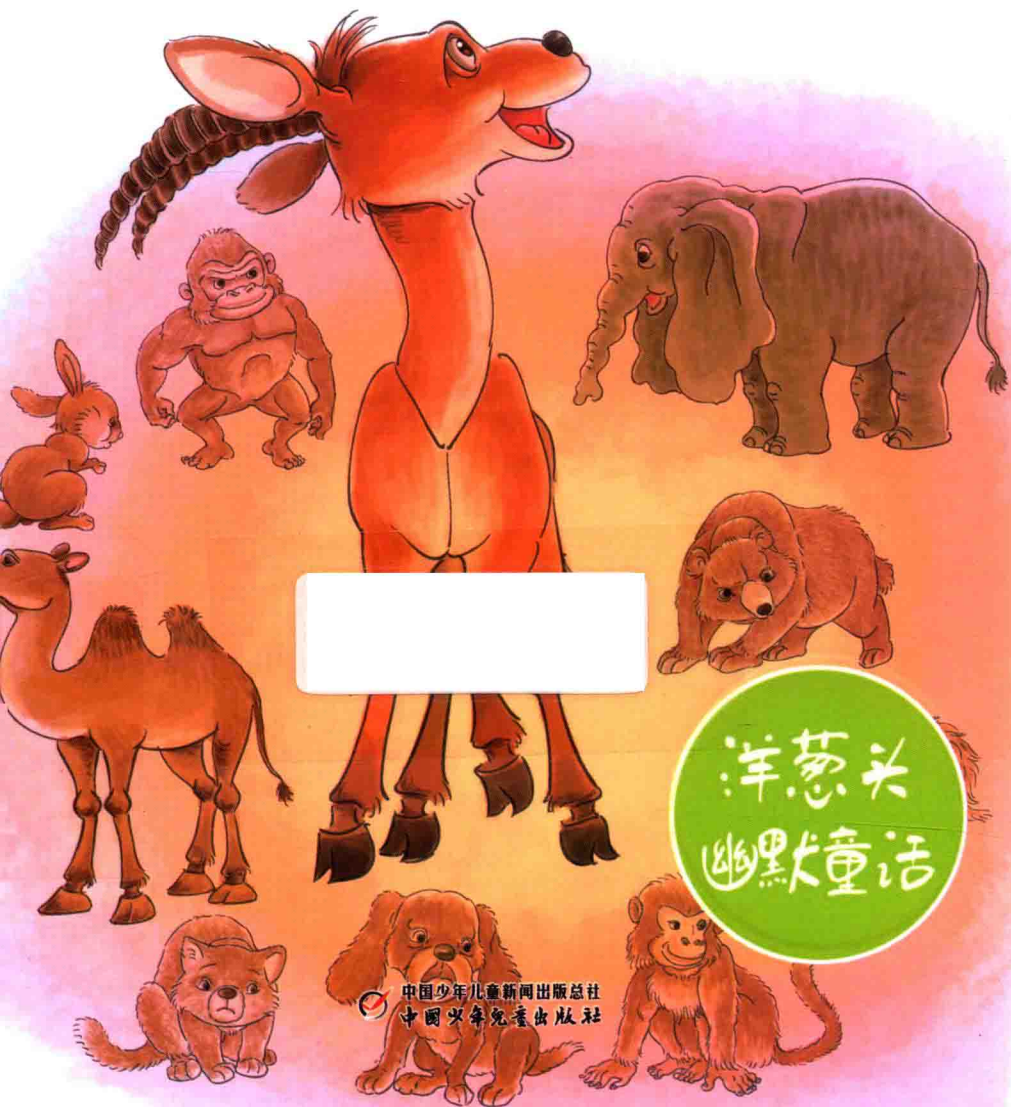


# 动物界的故事<sup>2</sup>

【意大利】贾尼·罗大里/著 潘源文/译





# 动物界的故事<sup>2</sup>

【意大利】贾尼·罗大里 / 著 潘源文 / 译



中国少年儿童新闻出版总社  
中国少年儿童出版社

北 京

著作权合同登记 图字：01-2009-6141

Original title *Zoo di storie e versi*

©1980, Maria Ferretti Rodari and Paola Rodari, Italy

©1991, Edizioni EL S.r.l., Trieste Italy

图书在版编目 (C I P) 数据

动物界的故事：全2册 / (意) 罗大里著；潘源文译；李后诤绘。—北京：中国少年儿童出版社，2012.7  
(洋葱头幽默童话)

ISBN 978-7-5148-0760-8

I. ①动… II. ①罗… ②潘… ③李… III. ①童话—意大利—现代 IV. ①I546.88

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2012) 第 146294 号

## DONGWUJIE DE GUSHI

(洋葱头幽默童话)



出版发行：中国少年儿童新闻出版总社

中国少年儿童出版社

出版人：李学谦

执行出版人：赵恒峰

|                              |             |                |
|------------------------------|-------------|----------------|
| 总策划：张继凌                      | 封面设计：张 鹏    | 版权引进：孟令媛       |
| 策划人：黄小波                      | 插图：刘伟龙      | 责任校对：赵聪兰       |
| 责任编辑：黄小波 金银銮                 | 译 审：李婧敬     | 责任印务：任钦丽       |
| 社 址：北京市朝阳区建国门外大街丙 12 号       | 邮政编码：100022 |                |
| 总 编 室：010-57526071           | 传           | 真：010-57526075 |
| 发 行 部：010-57526568           |             |                |
| h t t p : //www.ccppg.com.cn |             |                |
| E-mail: zbs@ccppg.com.cn     |             |                |

印刷：北京瑞禾彩色印刷有限公司

开本：880mm × 1230mm 1/32

印张：7.875

2012 年 7 月第 1 版

2012 年 7 月北京第 1 次印刷

字数：15 千字

印数：1-8000 套

ISBN 978-7-5148-0760-8

定价：52.00 元 / 套

图书若有印装问题，请随时向印务部退换。(010-57526539)



# 动物界的故事<sup>2</sup>

【意大利】贾尼·罗大里 / 著 潘源文 / 译



中国少年儿童新闻出版总社  
中国少年儿童出版社

北 京

著作权合同登记 图字：01-2009-6141

Original title *Zoo di storie e versi*

©1980, Maria Ferretti Rodari and Paola Rodari, Italy

©1991, Edizioni EL S.r.l., Trieste Italy

## 图书在版编目 (C I P) 数据

动物界的故事：全2册 / (意) 罗大里著；潘源文译；李后诤绘. —北京：中国少年儿童出版社，2012.7  
(洋葱头幽默童话)  
ISBN 978-7-5148-0760-8

I. ①动… II. ①罗… ②潘… ③李… III. ①童话—意大利—现代 IV. ①I546.88

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2012) 第 146294 号

## DONGWUJIE DE GUSHI

(洋葱头幽默童话)



出版发行：中国少年儿童新闻出版总社

中国少年儿童出版社

出版人：李学谦

执行出版人：赵恒峰

总策划：张继凌

策划人：黄小波

责任编辑：黄小波 金银鉴

封面设计：张 鹏

插图：刘伟龙

译 审：李婧敬

版权引进：孟令媛

责任校对：赵聪兰

责任印务：任钦丽

社 址：北京市朝阳区建国门外大街内 12 号

总 编 室：010-57526071

发 行 部：010-57526568

h t t p: //www. ccppg. com. cn

E-mail: zbs@ccppg. com. cn

邮政编码：100022

传 真：010-57526075

印刷：北京瑞禾彩色印刷有限公司

开本：880mm × 1230mm 1/32

2012 年 7 月第 1 版

字数：15 千字

印张：7.875

2012 年 7 月北京第 1 次印刷

印数：1-8000 套

ISBN 978-7-5148-0760-8

定价：52.00 元 / 套

图书若有印装问题，请随时向印务部退换。(010-57526539)

## 巨大的挑战



我来给大家讲个故事，这是我八岁时经历的一次奇遇。

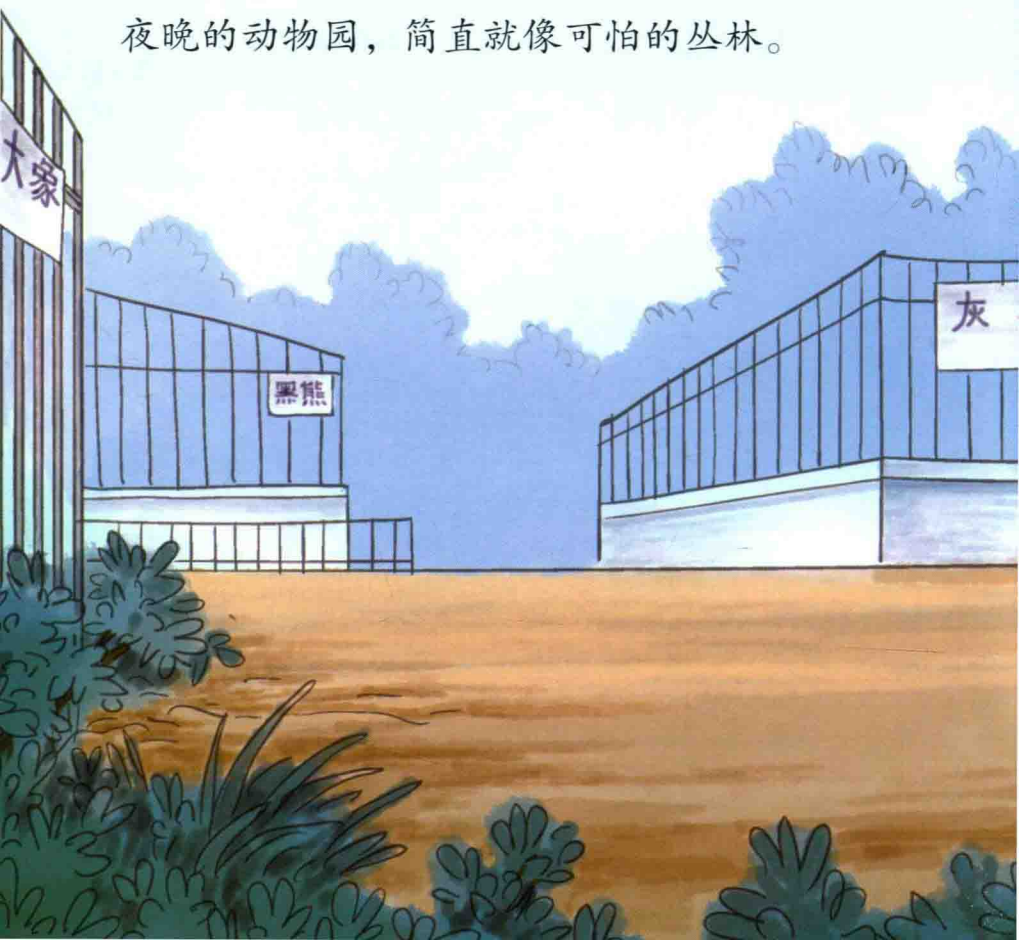
我叫贾科莫，里卡尔多是我最好的朋友。有一天，我们去动物园，里卡尔多向我发出了挑战：“我打赌你不敢在这里过夜。”

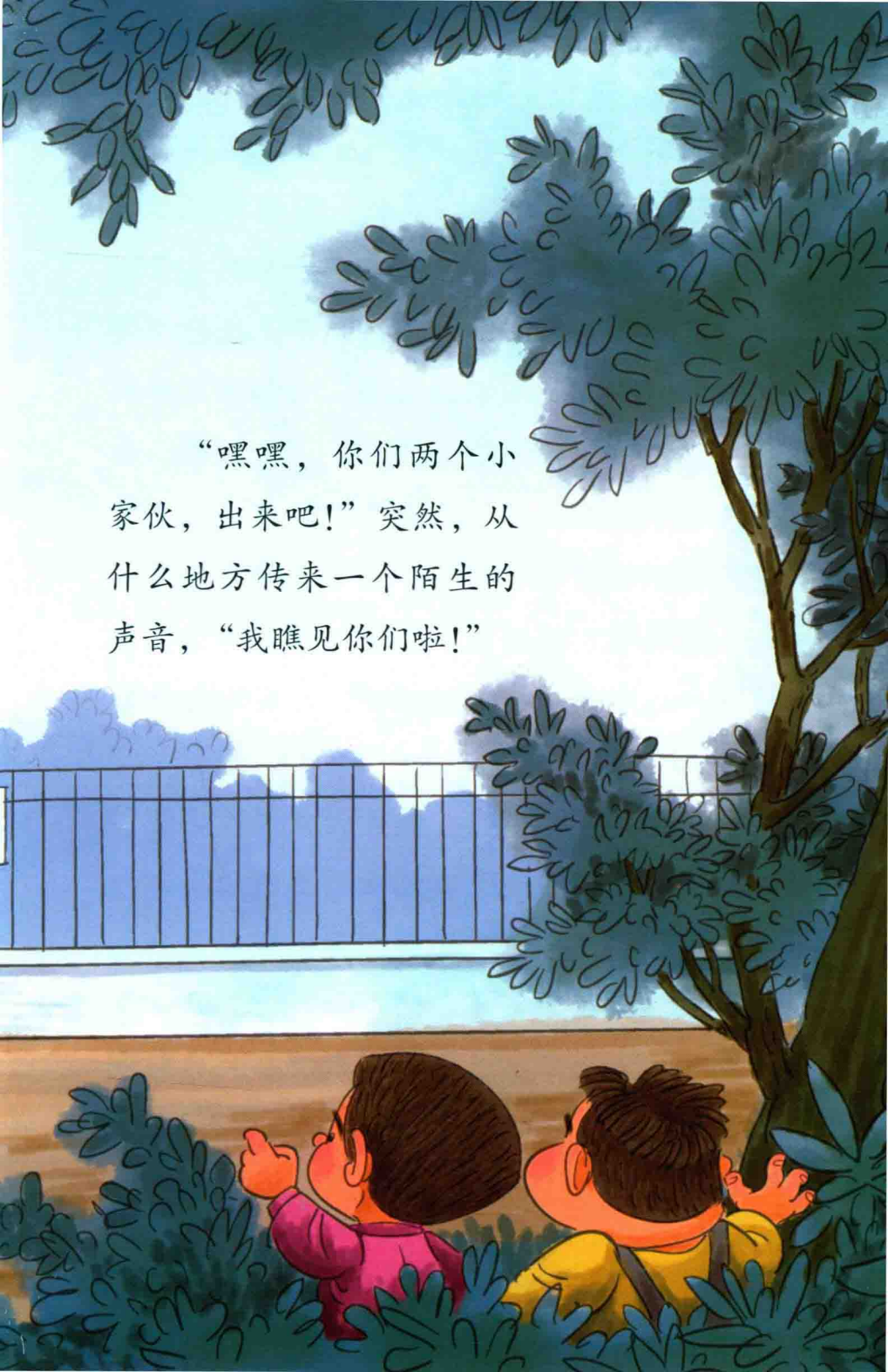
他说这话的时候，我们正在老虎笼外面。我瞥了一眼笼子里的猛兽，它正枕着自己的爪子睡觉呢！里卡尔多居然怀疑我的勇气，我生气了：“你说谁呢？我才不怕呢！没胆量的人是你吧？你连小狗都怕！”

为了证明自己的胆量给对方看，我们相约一起在动物园里待上一整晚。

过了两天，我们各自准备好过夜的点心，从家里溜出来，直奔动物园！我们潜伏在大象区的灌木丛里，那儿很隐蔽，动物园的工作人员根本没有发现我们。

夜色越来越浓，渐渐地，里卡尔多和我都有些害怕。要命的是我们的耳边不时传来野兽叫声，鸟儿的鸣叫也显得十分诡异……夜晚的动物园，简直就像可怕的丛林。





“嘿嘿，你们两个小家伙，出来吧！”突然，从什么地方传来一个陌生的声音，“我瞧见你们啦！”

里卡尔多紧紧拽住我的手，把我的手都擦疼了。

我也一样害怕。我们一声不吭。

其实不是因为我们谨慎，而是我们吓得连一声“啊”都喊不出来了！

“别害怕，这里没有别人了。”那个声音又响了起来，“你们是不是想让我用长鼻子把你们拽出来啊？”

长鼻子？谁会有长鼻子？这声音听上去像是一位老爷爷，低沉稳重，还有点儿善意的嘲讽。

“别猜了，是我，我是大象强波。你们不知道吧，到了晚上，动物园里的动物都会开口说话。嗯，不管怎样，你们现在是知道了。喂，我闻到了苹果的味道，你们是不是有人口袋里藏了个苹果？分我一半，你们没意见吧？”

苹果本来是我留给自己过夜吃的，我一直放在口袋里，吓得忘了吃。我鼓起勇气，拨开小树枝，一下子就看到了强波的长鼻子，它正在我头顶上方的围栏外摆动。我把苹果递过去，强波轻巧地一够，就把苹果卷走了。

我和里卡尔多钻出灌木丛的时候，已经不像刚才那么害怕了。

“哈，终于露面了。”强波高兴地说，“刚才你们俩在下面干吗呢？”

“呃，这个嘛……”里卡尔多说，“我们迷路了……”

“小朋友，说假话可是要长短鼻子的！”强波好像听出里卡尔多在撒谎。

“为什么是短鼻子？童话里的小木偶匹诺曹，说谎时不是长出了长鼻子吗？”我好奇地问。

“那是因为我们的鼻子跟你们的不一样，”强波说，“所以撒谎后的效果也不一样。”

“说起你们的鼻子，”里卡尔多大声问道，“为什么大象的鼻子特别长呢？”

“这个问题你得去问科学家，”强波回答，“可惜这个时间他们一般都在睡觉。你要是急于知道答案，我倒可以给你讲个故事，这是我爷爷山姆给我讲的，你们想听吗？”

“我们最喜欢听故事啦！”我和里卡尔多都很高兴。

“好吧，故事是这样的……”

## 爱管闲事的小象



很久很久以前，大象的鼻子并不像现在这么长。

象爸爸和象妈妈生了个儿子，起名叫球球。

可是周围的邻居很快就不这么叫他了，他们给他起了个外号——烦人精。

因为他的好奇心实在太强了，对什么事都感兴趣，就算遇见陌生人，人家还不知道他是谁，他就要向人家问东问西的，别提多烦人了。

“球球，我的孩子，”有一天，妈妈对他说，“别老瞎打听，管好自己的事就行啦。”

“我知道了，妈妈。”烦人精球球这么回答着，一出家门，就把自己答应的话抛到了九霄云外。

有一次，一头上了年纪的象奶奶从森林里背回一大捆木头。

她在路上遇见了球球，球球热情地迎上前去。

“老奶奶，这捆木头很重吧？”他问道。

“是啊，可不轻呢！”

“我来帮您好吗？”

“那敢情好，可是，我估计你也背不动！”

“我帮您背一半吧！”

“多谢你啦！”

他们正走着，被老奶奶的儿子撞见了。

他刚在酒馆喝醉酒，见此情形气不打一处来，质问老奶奶：“让你背两把柴火，你

都要找人帮忙，这不是存心让我丢人现眼吗？”

他教训完自己的妈妈，又冲球球嚷了起来：“你这个多管闲事的烦人精，先管好你自己的事吧！”

还有一次，球球看到一间茅屋的屋檐快塌了，就跑上前去，主动问这家主人：“我看您家的屋檐快塌了，要不要我搭把手修一修？”

那家主人一脚把球球踢开，没好气地说：“谁要你来多管闲事啊，你这个烦人精！”

有了这两次经历，球球伤心透了。他暗下决心，以后不管看到什么，都装作看不见。

可是，球球很快就把这个决定抛在了脑后。

他瞧见一只小狗想过马路，小狗个子太小，差点儿被电车轧到。于是，他连忙跑上前去搭救小狗。

球球把小狗送回妈妈身边。小狗的妈妈

正和朋友聊天，见球球领着小狗过来，又训了他一顿：“你这烦人精，别多管闲事啦！我的孩子，我自己会照顾好，用不着你来教我怎么带孩子！”



球球并不灰心丧气。看到别人有困难，他仍然尽力去帮忙。有时他帮助了别人，别人也会向他表示感谢；还有几次他甚至遇到了和自己一样热心肠的家伙。一天他到河边照镜子，突然发现自己的鼻子长长了！



“多好啊！这样我就像多了一只手，可以去帮助更多的人啦！”

就这样，球球成了第一只长鼻子大象。

“吹牛!”一个嘶哑的声音传来。里卡尔多和我吓了一跳，下意识地转过身去。

“别怕，”强波安慰我们，“说话的是隔壁的黑熊，孩子们都叫他黑大个儿。他总是不喜欢听我讲的故事。”

黑大个儿靠在笼子边上，生气地摆着尾巴说：“他忘记了很久很久以前人类犯下的错误，他们占据了本应属于我们的洞穴，还用我们的皮毛做衣服。”

“你这么说也太夸张了。”强波反驳道，“人类不也很爱护动物吗？有些动物还被人类视为神灵呢！”

说到这儿，强波不顾黑大个儿的反对，给我们讲了下面这个故事。